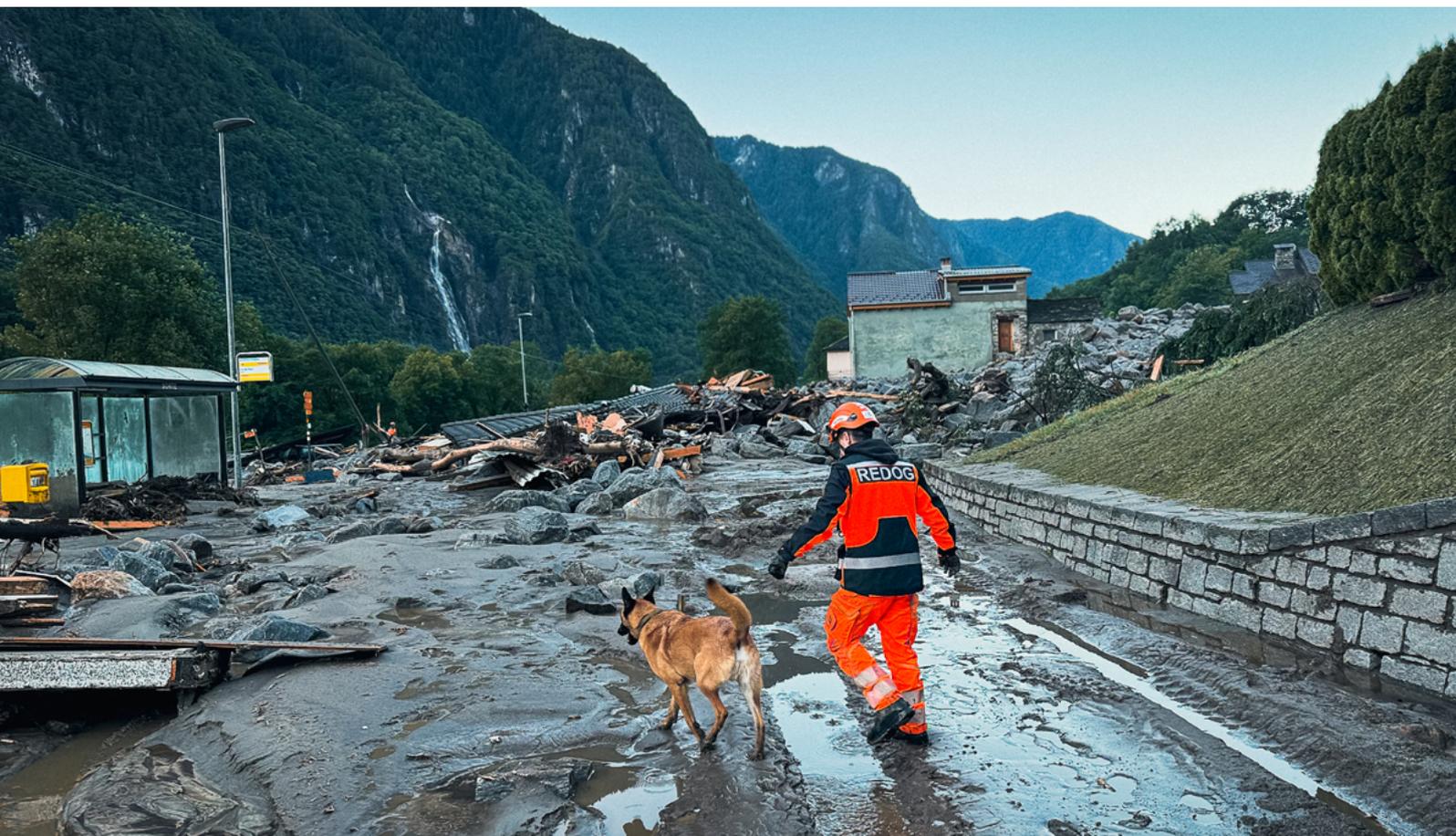


Rapport annuel 2024

REDOG – Société suisse des chiens de recherche et de sauvetage



REDOG s'engage en faveur de victimes ensevelies ou disparues en formant des teams de chiens de recherche et de sauvetage ainsi que des spécialistes de la recherche technique. Les services officiels, tout comme les personnes privées, peuvent alerter REDOG 24 heures sur 24 au numéro d'urgence 0844 441 144 pour des interventions.



Interventions en Suisse et à l'étranger

Les catastrophes sont imprévues et imprévisibles. Durant l'été 2024, de graves intempéries ont dévasté les vallées de trois régions du sud de la Suisse. Fin octobre, l'Espagne a été touchée à son tour par de fortes inondations. La peur et le désespoir des familles dont les proches ont disparu sont inimaginables. Être à leurs côtés et entreprendre tout ce qui est humainement possible pour retrouver les personnes disparues: telle est notre motivation.

REDOG est intervenue avec ses teams de chiens de recherche et de sauvetage.



Interventions suite aux intempéries en Suisse

Durant l'été 2024, de graves intempéries ont dévasté des villages entiers dans trois régions du sud de la Suisse. Dans le Misoix, puis, deux semaines plus tard seulement dans le Val Maggia, et quelques jours après dans le Binntal. Treize conductrices et conducteurs accompagnés de leurs chiens, ainsi que quatre chefs d'équipe et deux experts en recherche technique, se sont rendus dans les Grisons, au Tessin et en Valais.

Intervention suite aux inondations en Espagne

Fin octobre 2024, de graves inondations ont touché la région de Valence en Espagne. Plus de 200 personnes sont décédées, et plusieurs sont toujours portées disparues. La tâche des chiens de recherche et de sauvetage REDOG, ainsi que d'un spécialiste de la recherche technique, a consisté à localiser les personnes disparues. Près de trois semaines après la catastrophe, les chances de retrouver vivantes des personnes disparues étaient minimales. Il demeurait toutefois important de dégager les victimes, afin de permettre à leurs familles de faire leurs adieux.

Recherche de personnes disparues en Suisse

Quelque 5000 personnes sont portées disparues chaque année en Suisse. Il s'agit souvent de personnes âgées, atteintes de démence ou désorientées ou alors des randonneurs, des cueilleurs de champignons ou des personnes en excursion, surprises par le mauvais temps en montagne. La plupart du temps, elles rentrent chez elles et retrouvent leurs familles. Mais si elles restent toujours portées disparues, leur survie dépend souvent de la rapidité avec laquelle elles seront retrouvées.

En 2024, les teams REDOG sont intervenus avec leurs chiens une douzaine de fois en Suisse. Ces cas de disparition sont peu médiatisés. Il est important que les personnes soient retrouvées, même si elles sont décédées, afin que leurs proches puissent faire leurs adieux.



Formation des bénévoles de REDOG

REDOG, la Société suisse des chiens de recherche et de sauvetage, est l'unique organisation suisse qui offre une formation approfondie pour la recherche de personnes disparues et ensevelies aux teams de sauvetage composés de chiens et de personnes.

Une formation qui prend du temps

La formation et les entraînements pour la recherche exigeante, et souvent dangereuse, de personnes portées disparues ou ensevelies, prennent du temps. Les membres de REDOG s'entraînent régulièrement chaque semaine, souvent aussi le week-end, avec leurs chiens, durant trois, voire généralement quatre à cinq ans. Une fois la capacité opérationnelle attestée par un examen, les entraînements se poursuivent et le savoir-faire est transmis aux jeunes membres. Les bénévoles de REDOG doivent confirmer la capacité opérationnelle tous les trois ans lors d'un examen.

Structures décentralisées

Les chiens de recherche et de sauvetage REDOG sont des chiens de famille. Les bénévoles sont membres de l'un des douze groupes régionaux répartis dans toute la Suisse, au sein desquels ils s'entraînent. Les journées d'examen sont organisées au niveau national.

Si REDOG est alertée, des teams provenant de toute la Suisse interviennent: chefs et cheffes de team et d'équipe, conducteurs et conductrices avec leurs chiens, aides Search and Rescue et spécialistes de la recherche technique.



Recherche de personnes disparues

En 2024, neuf teams ont réussi la formation de recherche en surface. Quatre teams ont atteint la capacité opérationnelle dans la discipline chiens de recherche d'odeur individuelle. Avec 58 teams et 90 aides Search and Rescue, REDOG dispose d'équipes avec chiens prêtes en tout temps à rechercher les personnes disparues en Suisse.

Recherche de personnes ensevelies

En 2024, treize teams ont réussi la formation de recherche en décombres. Un team a atteint la capacité opérationnelle dans la discipline recherche de cadavres. Huit spécialistes de la recherche technique peuvent désormais intervenir. REDOG met à disposition 58 teams dans la recherche en décombres, trois teams dans la recherche de cadavres et treize spécialistes de la recherche technique.

REDOG en chiffres

MEMBRES 824 bénévoles s'engagent pour le travail associatif, s'entraînent à intervenir, transmettent leur savoir-faire lors des entraînements, organisent les examens et évaluent, en tant qu'expertes et experts, les futurs membres opérationnels.	MEMBRES OPÉRATIONNELS 241 conducteurs et conductrices de chiens, aides Search and Rescue, chefs et cheffes d'équipe ou spécialistes de la recherche technique, sont prêts en tout temps à l'engagement.	HEURES DE TRAVAIL NON RÉMUNÉRÉ 110 985 heures de travail non rémunéré ont été fournies par les bénévoles de REDOG en 2024.
GROUPES RÉGIONAUX 12 groupes régionaux en Suisse romande, en Suisse alémanique et au Tessin, sont responsables de la formation et des entraînements des teams de chiens.	INTERVENTIONS SUITE AUX INTEMPÉRIES 4 fois, les teams REDOG avec leurs chiens, ainsi que les teams de la recherche technique, ont soutenu la recherche de personnes disparues suite aux intempéries. Trois fois, des équipes de chiens sont intervenues en Suisse et en automne, une équipe de chiens est intervenue en Espagne.	ENTRAÎNEMENTS 1804 entraînements ont eu lieu en 2024 dans les disciplines recherche en surface, mantrail, chiens de recherche d'odeur individuelle, Search and Rescue, recherche technique et dans la recherche de personnes vivantes ou décédées sous les décombres.
PATTES 2000 pattes, ou 500 chiens de tailles et de races différentes, se sont formés aux interventions de recherche de personnes disparues et ensevelies.	INTERVENTIONS EN SURFACE 12 fois, les teams REDOG sont intervenus avec leurs chiens en Suisse en 2024, parce qu'un proche a été porté disparu et que REDOG a été sollicitée pour la recherche.	MATÉRIEL D'INTERVENTION 500 kilos de matériel d'intervention sont stockés au siège. Ce matériel, qui complète les effets personnels, comporte des tentes, des matelas de sol, de la nourriture, du matériel destiné au traitement de l'eau, des ustensiles de cuisine et du matériel de soins d'urgence.
APPEL D'URGENCE 0844 441 144 Ce numéro d'urgence permet aux autorités et aux personnes privées d'alerter REDOG pour une intervention.	DISPONIBILITÉ OPÉRATIONNELLE 2 à 4 En Suisse, les teams REDOG se rassemblent sur place deux heures après le signal d'alarme. Pour une intervention à l'étranger, ils se réunissent à l'aéroport dans les quatre heures, prêts à décoller.	BAGAGE POUR LA RECHERCHE EN SURFACE 15 kilos: tel est le poids d'un sac à dos lors d'une intervention: de l'eau pour le chien et sa conductrice, un casque, un équipement alpin, une pharmacie, un appareil radio, des vêtements de pluie et de rechange, un appareil GPS et un traceur permettant de suivre le chien font notamment partie de ce bagage.

La Société REDOG

REDOG est une organisation de bénévoles et est partenaire de la Confédération et des cantons en Suisse et à l'étranger en cas de crise et de catastrophe.

Dans le cadre de la recherche de personnes disparues, REDOG travaille en étroite collaboration avec les organisations d'urgence.

Comité central

REDOG est une société. La gestion stratégique est assurée par le Comité central, tandis que le Siège administratif national de Deisswil près de Berne est principalement responsable des tâches opérationnelles. Le Comité central assure la représentation de REDOG à l'extérieur, il reste

en étroite collaboration avec les organisations partenaires et prépare les dossiers à traiter par l'assemblée des délégués. La Conférence des présidents et présidentes est un organe consultatif de REDOG dans lequel siègent tous les présidents et présidentes des groupes régionaux et d'autres experts.



Philipp Matthias Bregy
Président central



Benjamin Tissot-Daguette
Vice-président



Monika Giarrusso, présidente de
la Conférence des présidents et
présidentes



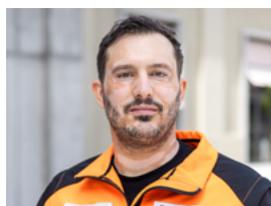
Beatrice Kräutli
Finances



Andreas Flück, responsable
du domaine Recherche de
personnes disparues



Mike Wüthrich, responsable
adjoint du domaine Recherche de
personnes disparues



Gian Forster, responsable
du domaine Recherche de
personnes ensevelies



Matthias Gerber, responsable
adjoint du domaine Recherche
de personnes ensevelies

Siège national REDOG

- Michèle Tanner, directrice
- Sabine Bähler, office
- Dagmar Wurzbacher, communication

- Stefanie Gygax, assistante du domaine du service de recherche de personnes disparues
- Fabienne Neuhaus, assistante du domaine du service de recherche de personnes ensevelies sous les décombres

Donatrices, donateurs et partenaires institutionnels

REDOG ne peut mener ses activités que grâce aux précieux soutiens de nombreuses autorités, entreprises et fondations. Nous remercions toutes les organisations partenaires, les autorités, les entreprises, les fondations et les donatrices et donateurs privés qui s'engagent à nos côtés dans une collaboration marquée du sceau de la confiance.

Dans le cadre de contrats de prestations, REDOG assume des tâches spécifiques pour le compte

de la Confédération et des cantons. REDOG met à leur disposition des équipes de recherche, des chefs et cheffes d'équipe et des spécialistes de la recherche technique. REDOG est le partenaire reconnu de la Direction du développement et de la coopération DDC dans le domaine Search de la chaîne de sauvetage Suisse pour les interventions de la Confédération à l'étranger.

REDOG est une organisation suisse à but non lucratif et certifiée ZEW depuis 2013.



A l'Assemblée des délégués de

REDOG Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage, Berne

Berne, le 19 mars 2025

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

En notre qualité d'organe de révision statutaire selon Art. 48 aux statuts, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de financement, tableau de variation du capital et annexe) de REDOG Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2024. Conformément aux RPC fondamentales, les indications du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux RPC fondamentales, aux dispositions légales et aux statuts, incombe à la direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle réalisé en vertu de l'art. 729a, al. 1, CO,, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec les RPC fondamentales et ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Ernst & Young SA



Philippe Wenger
(Qualified Signature)

Expert-réviseur agréé
(Réviseur responsable)



Teresa Rasch
(Qualified Signature)

Master of Arts

Annexes

- ▶ Comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de financement, tableau de variation du capital et annexe)

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Bilan au 31.12.

en CHF	Annexe Chiffre	2024	2023
ACTIF			
Liquidités		1'419'537	1'438'524
Titres	1	1'516'385	1'203'803
Créances résultant de livraisons et de prestations	2	1'314	20'181
Autres créances	3	4'128	4'416
Stocks		161'360	130'282
Comptes de régularisation actif	4	3'043	4'179
Actif circulant		3'105'767	2'801'385
Immobilisations corporelles	5	21'801	14'422
Valeurs immatérielles	6	-	-
Actif immobilisé		21'801	14'422
ACTIF		3'127'568	2'815'807
PASSIF			
Dettes résultant de livraisons et de prestations	7	72'661	67'481
Autres dettes	8	31'926	27'439
Comptes de régularisation passif	9	7'460	22'400
Capitaux de tiers à court terme		112'047	117'320
Capital des fonds	10	917'417	929'701
Capitaux de tiers		917'417	929'701
Capital lié		1'642'233	1'319'936
Capital libre		448'850	443'589
Résultat de l'année		7'021	5'261
Capital de l'organisation	11	2'098'104	1'768'786
PASSIF		3'127'568	2'815'807

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Compte d'exploitation

en CHF	Annexe Chiffre	2024	2023
Produit			
Produit de livraisons et de prestations	12	95'505	55'375
Contributions des pouvoirs publics	13	134'000	134'000
<i>dont affectés</i>		134'000 *	134'000 *
Sponsoring et soutien à des projets	14	623'159	845'668
<i>dont affectés</i>		581'180 *	123'005 *
<i>dont libres</i>		41'979 *	722'663 *
Dons et parrainages	15	707'368	1'086'715
<i>dont affectés</i>		58'834 *	92'343 *
<i>dont libres</i>		648'534 *	994'372 *
Produit d'exploitation		1'560'032	2'121'758
Charges			
Changement de stocks de produits finis		-31'078	17'468
Charges de livraisons et de prestations	16	-213'160	-378'789
Charges de personnel	17	-597'764	-531'829
Dépenses de matériel	18	-137'943	-116'312
Charges administration et informatique	19	-158'969	-170'791
Frais de publicité	20	-123'022	-340'682
Autres charges d'exploitation		-52'800	-4'301
Amortissements	5/6	-7'150	-12'957
Charges d'exploitation		-1'321'886	-1'538'193
Résultat d'exploitation		238'146	583'565
Produit financiers	21	131'510	129'704
Charges financières	21	-52'623	-48'471
Total intermédiaire		78'887	81'233
Résultat avant variation du capital des fonds		317'033	664'798
Dotation au capital des fonds		-774'014	-349'348
Affectation du capital des fonds		786'298	167'340
Variation du capital des fonds	22	12'284	-182'008
Résultat avant variation du capital de l'organisation		329'317	482'790
Affectation du résultat			
Dotation au capital des fonds		-322'316	-488'232
Affectation du capital de l'organisation		20	10'703
Variation du capital de l'organisation	23	-322'296	-477'529
Résultat d'exploitation		7'021	5'261

* La présentation a été adaptée avec les comptes annuels 2024. Les chiffres marqués de 2023 ont été complétés et non vérifiés.

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Tableau de financement

Le tableau de financement présente, en plus du bilan et du compte d'exploitation, des informations complémentaires sur les activités d'exploitation et d'investissement de REDOG Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage. Le tableau de financement sera désormais établi à partir de 2024. Les chiffres 2023 n'ont pas été vérifiés.

en CHF	Annexe Chiffre	2024	2023
Résultat avant variation du capital de l'organisation		329'317	482'790
+ Amortissements sur actif immobilisé		7'150	12'957
Autres produits sans incidence sur le fonds		-1	3
Pertes non réalisées sur les titres		35'799	28'919
Gains non réalisés sur les titres		-88'409	-86'675
- Augmentation / + Diminution Créances résultant de livraisons et de prestations		18'867	4'043
- Augmentation / + Diminution Autres créances à court terme		288	999
- Augmentation / + Diminution Titres		-31'078	17'466
- Augmentation / + Diminution Comptes de régularisation actif		1'136	34'241
+ Augmentation / - Diminution Dettes résultant de livraisons et de prestations		5'180	2'262
+ Augmentation / - Diminution Autres dettes à court terme		4'487	21'414
+ Augmentation / - Diminution Comptes de régularisation passif		-14'940	4'060
+ Augmentation / - Diminution Capital des fonds		-12'284	182'008
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation	A	255'512	704'487
- Achat d'immobilisations corporelles		-14'529	-16'657
+ Vente d'immobilisations corporelles		-	-
- Achat d'immobilisations financières (y compris titres)		-525'139	-332'049
+ vente d'immobilisations financières (y compris titres)		265'169	327'087
Flux financiers provenant de l'activité d'investissement	A	-274'499	-21'619
Variation des liquidités	A	-18'987	682'868
Liquidités au 1er janvier		1'438'524	755'656
Liquidités au 31 décembre		1'419'537	1'438'524
Variation des liquidités		-18'987	682'868

Explications concernant A :

+ = entrée de fonds

- = sortie de fonds

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Calcul de variation du capital

Le calcul de variation du capital présente la dotation, l'affectation et l'état des moyens provenant du capital des fonds et du capital de l'organisation.

Le capital des fonds comprend les moyens dotés aux projets opérationnels. Le capital de l'organisation comprend les moyens d'autofinancement, sans restriction de disposition par des tiers.

en CHF	Stock 01.01.24	Allocation	transferts internes	Utilisation	Stock 31.12.24
Capital des fonds affectés					
Fonds Chiens de catastrophe	291'071	92'244	-	-230'270	153'045
Fonds chiens de recherche de cadavres	21'636	11'422	-	-	33'058
Fonds Recherche de personnes disparues	81'800	99'320	-	-117'243	63'877
Fonds Interventions - Interventions de recherche non couvertes	237'679	68'029	-	-68'375	237'333
Fonds Interventions à l'étranger	54'826	-	1	-	54'827
Fonds Stratégie	10'904	-	-	-	10'904
Fonds équipement & habillement	25'010	9'513	-1	-34'522	-
Fonds secrétariat	24'000	295'517	-	-126'929	192'588
Fonds Semaine de formation internationale ITW	35'000	-	-	-	35'000
Fonds de soutien à l'engagement/assistance	147'775	130'525	-	-141'515	136'785
Fonds Groupes régionaux	-	67'444	-	-67'444	-
Capital des fonds	929'701	774'014	-	-786'298	917'417
Fonds libre Legs Formation	150'000	-	-	-	150'000
Fonds libre Chiens de catastrophe	259'986	87'014	-	-	347'000
Fonds libres secrétariat	251'000	87'000	-	-	338'000
Fonds libre Recherche de personnes disparues	210'000	87'000	-	-	297'000
Réserve placements	260'253	-	-	-20	260'233
Réserve pour fluctuation du cours des titres	188'697	61'302	-	-	250'000
Capital engagé	1'319'936	322'316	-	-20	1'642'233
Capital libre	443'589	-	5'261	-	448'850
Résultat annuel	5'261	7'021	-5'261	-	7'021
Capital de l'organisation	1'768'786	329'337	-	-20	2'098'104

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Calcul de variation du capital

en CHF	Stock 01.01.23	Allocation	transferts internes	Utilisation	Stock 31.12.23
Capital des fonds affectés					
Fonds Chiens de catastrophe	213'298	77'773	-	-	291'071
Fonds chiens de recherche de cadavres	6'513	15'123	-	-	21'636
Fonds Recherche de personnes disparues	81'800	-	-	-	81'800
Fonds Interventions - Interventions de recherche non couvertes	231'054	58'219	-	-51'594	237'679
Fonds Interventions à l'étranger	54'826	-	-	-	54'826
Fonds Swiss Re Japon	5'754	10'240	-	-15'994	-
Fonds Stratégie	5'904	5'000	-	-	10'904
Fonds équipement & habillement	76'244	218	-	-51'452	25'010
Fonds secrétariat	24'000	-	-	-	24'000
Fonds Garantie d'un financement durable	48'300	-	-	-48'300	-
Fonds Semaine de formation internationale ITW	-	35'000	-	-	35'000
Fonds de soutien à l'engagement/assistance	-	147'775	-	-	147'775
Capital des fonds	747'693	349'348	-	-167'340	929'701
Capital engagé					
Fonds libre Legs Formation	150'000	-	-	-	150'000
Fonds libre Chiens de catastrophe	109'986	150'000	-	-	259'986
Fonds libres secrétariat	101'000	150'000	-	-	251'000
Fonds libre Recherche de personnes disparues	60'000	150'000	-	-	210'000
Réserve placements	260'724	10'232	-	-10'703	260'253
Réserve pour fluctuation du cours des titres	160'697	28'000	-	-	188'697
Capital engagé	842'407	488'232	-	-10'703	1'319'936
Capital de l'organisation					
Capital libre	438'880	-	4'709	-	443'589
Résultat annuel	4'709	5'261	-4'709	-	5'261
Capital de l'organisation	1'285'996	493'493	-	-10'703	1'768'786

Précisions concernant le capital des fonds:

Fonds chiens de catastrophe

Ce fonds met à disposition les moyens servant à l'acquisition d'outils d'intervention, ainsi qu'à la formation continue et initiale dans le domaine des chiens de catastrophe.

Fonds chiens de recherche de cadavres

Ce fonds met à disposition les moyens servant à l'acquisition d'outils d'intervention, ainsi qu'à la formation continue et initiale dans le domaine des chiens de recherche de cadavres.

Fonds recherche de personnes disparues

Ce fonds met à disposition les moyens servant à l'acquisition d'outils d'intervention, ainsi qu'à la formation continue et initiale dans le domaine de la recherche de personnes disparues.

Fonds interventions - Interventions non couvertes

Ce fonds couvre les frais des interventions de recherche, qui ne sont pas pris en charge par des tiers. Il met également à disposition des moyens servant à l'acquisition de matériel et d'outils d'intervention.

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Calcul de variation du capital

Précisions concernant le capital des fonds:

Fonds interventions étranger	Des moyens sont mis à disposition pour couvrir les interventions à l'étranger, ainsi que pour la formation initiale et continue et le matériel spécialisé nécessaires dans le cadre d'interventions à l'étranger.
Fonds stratégie	Ce fonds met à disposition de l'argent pour l'élaboration de la stratégie REDOG.
Fonds équipement et habillement	Ce fonds met à disposition des moyens pour couvrir les frais d'habillement et d'équipement pour la recherche de personnes disparues et ensevelies.
Fonds secrétariat	Ce fonds couvre les frais liés au secrétariat de REDOG.
Fonds Semaine internationale de formation ITW	Ce fonds fournit des fonds pour couvrir les frais d'une semaine de formation internationale.
Fonds de soutien à l'intervention / Direction du domaine d'assistance	Ce fonds couvre les frais liés aux postes d'assistants des responsables de secteur.
Fonds Groupes régionaux	Ce fonds couvre des dépenses qui profitent à tous les groupes régionaux de REDOG.

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Annexe au bilan annuel

Informations générales et précisions sur REDOG

But	<p>La mission de REDOG est de promouvoir le travail des chiens de recherche et de sauvetage dans le domaine de la localisation de personnes ensevelies et disparues. Dans la Société cynologique suisse (SCS), REDOG est la seule association responsable de cette mission (partie de la Chaîne suisse de sauvetage). REDOG s'engage à observer les principes de la Croix-Rouge.</p> <p>REDOG se donne les missions suivantes en particulier afin d'exécuter son but:</p> <ul style="list-style-type: none">• Élaboration et développement des bases nécessaires à la formation et l'intervention de chiens de catastrophe, de recherche de cadavres, de recherche de surface et de mantrailing.• Formation initiale et continue d'équipes de recherche technique.• Documentation et développement des méthodes de formation pour l'intervention.• Réalisation d'exercices et de tests pour les chiens de catastrophe et de recherche de surface.• Organisation et coordination de la formation initiale et continue des conducteurs de chien avec pour objectif de les préparer à intervenir.• Formation des responsables d'intervention, d'équipe et d'entraînement.• Mise en place et entretien d'une organisation d'alerte et d'intervention.• Intervention d'équipes de catastrophe, de recherche de surface, de mantrailing et de recherche de cadavres, ainsi que de spécialistes en recherche technique en Suisse et à l'étranger.• Relations publiques sous la forme d'événements, exposés, symposiums et apparitions avec des organisations partenaires.
Fondement juridique	Statuts du 10 avril 2022
Siège	Stettlen à Berne

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Principes de comptabilité et de présentation des comptes

La présentation des comptes a lieu conformément aux recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC (concept-cadre, RPC fondamentales et RPC 21), aux directives de la ZEWO, à la législation suisse ainsi qu'aux dispositions des statuts. Le bilan annuel donne une vision conforme à la réalité de la situation concernant la fortune, les finances et les revenus de REDOG – Société suisse des chiens de recherche et de sauvetage REDOG.

Les présents comptes annuels sont établis en allemand, en français et en italien.
Les comptes annuels en langue allemande font foi.

Le bilan annuel est approuvé le 12 avril 2025 par l'assemblée des délégués.

Principes d'évaluation

Liquidités	Valeur nominale
Titres	Titres au taux de change conformément aux extraits de dépôt de fin d'année.
Créances et postes transitoires	Valeur nominale avec déduction des correctifs cumulés de valeur. Le correctif de valeur a lieu sur la base de l'évaluation individuelle.
Stocks	Il s'agit des stocks de vêtements pour la consommation interne qui sont évalués au prix d'achat.
Immobilisations	Frais d'acquisition ou de fabrication avec déduction des correctifs de valeur cumulés nécessaires pour la gestion de l'entreprise. Les amortissements sont déduits linéairement des valeurs d'acquisition ou frais de fabrication sur la durée d'utilisation estimée. La limite d'activation est de CHF 5000. La durée d'utilisation estimée des biens mobiliers est de: Outils et appareils 4 ans Véhicules 4 ans
Valeurs immatérielles	Frais d'acquisition ou de fabrication avec déduction des correctifs de valeur cumulés nécessaires pour la gestion de l'entreprise. Les amortissements sont déduits linéairement des valeurs d'acquisition ou frais de fabrication sur la durée d'utilisation estimée. La limite d'activation est de CHF 5000. La durée d'utilisation estimée des biens immatériels est de: Logiciels 5 ans
Capitaux de tiers	Valeur nominale
Organisations proches	Groupes régionaux REDOG, Croix-Rouge suisse (CRS), Société cynologique suisse (SCS)

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au bilan

en CHF	2024	2023
1 Titres		
Obligations Suisse	594'855	337'683
Obligations Etranger	198'899	190'424
Actions Suisse	353'898	348'278
Actions Etranger	153'690	143'735
Fonds d'actions Etranger	176'797	155'760
Métaux précieux	38'246	27'923
Total	1'516'385	1'203'803
2 Créances résultant de livraisons et de prestations		
Organisations proches	919	9'159
Tiers	395	11'022
Total	1'314	20'181
3 Autres créances		
Avoirs impôt anticipé	4'128	4'416
Institutions de prévoyance et assurances sociales	-	-
Total	4'128	4'416
4 Comptes de régularisation actifs		
Organisations proches	-	2'400
Tiers	3'043	1'779
Total	3'043	4'179

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au bilan

5 Immobilisations corporelles

en CHF	Outils et appareils	Véhicules	Total
Valeurs d'acquisition			
Existant au 01.01.24	162'820	76'282	239'102
Rentrées	14'529	-	14'529
Sorties	-57'065	-	-57'065
Existant au 31.12.24	120'284	76'282	196'566
Correctifs de valeur cumulés			
Existant au 01.01.24	-148'398	-76'282	-224'680
Amortissements	-7'150	-	-7'150
Sorties	57'065	-	57'065
Existant au 31.12.24	-98'483	-76'282	-174'765
Valeurs comptables nettes 31.12.24	21'801	-	21'801

en CHF	Outils et appareils	Véhicules	Total
Valeurs d'acquisition			
Existant au 01.01.23	168'938	76'282	245'220
Rentrées	16'656	-	16'656
Sorties	-22'774	-	-22'774
Existant au 31.12.23	162'820	76'282	239'102
Correctifs de valeur cumulés			
Existant au 01.01.23	-158'215	-76'282	-234'497
Amortissements	-12'957	-	-12'957
Sorties	22'774	-	22'774
Existant au 31.12.23	-148'398	-76'282	-224'680
Valeurs comptables nettes 31.12.23	14'422	-	14'422

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au bilan

6 Valeurs immatérielles

en CHF	Software	Total
Valeurs d'acquisition		
Existant au 01.01.24	70'848	70'848
Rentrées	-	-
Sorties	-	-
Existant au 31.12.24	70'848	70'848
Correctifs de valeur cumulés		
Existant au 01.01.24	-70'848	-70'848
Amortissements	-	-
Sorties	-	-
Existant au 31.12.24	-70'848	-70'848
Valeurs comptables nettes 31.12.24	-	-

en CHF	Software	Total
Valeurs d'acquisition		
Existant au 01.01.23	70'848	70'848
Rentrées	-	-
Sorties	-	-
Existant au 31.12.23	70'848	70'848
Correctifs de valeur cumulés		
Existant au 01.01.23	-70'848	-70'848
Amortissements	-	-
Sorties	-	-
Existant au 31.12.23	-70'848	-70'848
Valeurs comptables nettes 31.12.23	-	-

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au bilan

en CHF	2024	2023
7 Dettes résultant de livraisons et de prestations		
Organisations proches	2'289	2'771
Tiers	70'372	64'710
Total	72'661	67'481
8 Autres dettes		
Régimes de pension et caisses de sécurité sociale	17'222	17'983
Organisations proches	14'704	9'456
Total	31'926	27'439
9 Comptes de régularisation passif		
Organisations proches	-	18'900
Divers	7'460	3'500
Total	7'460	22'400

10 Capital des fonds

Indique les fonds affectés à des projets opérationnels. Voir également le compte sur la variation du capital à la page 4.

11 Capital de l'organisation

Indique les fonds provenant d'un financement propre, sans restriction de disposition par des tiers. Voir également le compte sur la variation du capital à la page 4

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au compte d'exploitation

en CHF	2024	2023
12 Ertrag aus Lieferungen und Leistungen		
Produits d'activités commerciales 1)	58'013	59'356
Cotisations de membres	28'280	24'115
Recettes diverses	9'212	-25'247
Perte sur débiteurs	-	-2'849
Total	95'505	55'375
1) Comprend les livraisons de marchandises (vêtements, matériel alpin) aux différents groupes régionaux et aux membres de REDOG.		
13 Contributions des pouvoirs publics		
Mandat de prestations du DFAE Direction du développement et de la coopération	80'000	80'000
Mandat de prestations cantons	54'000	54'000
Total	134'000	134'000
14 Sponsoring et soutien à des projets		
Fondation Robmar	105'000	105'000
Foundation JTI	100'000	100'000
Chaîne du Bonheur, Tremblement de terre Turquie	-	274'990
Fondation humanitaire CRS	130'525	147'775
Croix Rouge Suisse	98'000	103'000
Hill's Pet	24'000	24'000
Tiers	165'634	90'903
Total	623'159	845'668

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au compte d'exploitation

en CHF	2024	2023
15 Dons et parrainages		
Dons sans but particulier 1)	596'678	912'668
Héritages et legs non affectés	5'000	57'704
Dons avec un but particulier	37'690	68'343
Parrainages avec but particulier 2)	68'000	48'000
Total	707'368	1'086'715

- 1) Les recettes de dons non affectés ont été exceptionnellement élevées en 2023 en raison de l'intervention en Turquie.
- 2) Le nombre de parrainages a pu être augmenté en 2024. La moitié des recettes issues des parrainages est reversée aux groupes régionaux, l'autre moitié est versée au fonds Missions - Recherches non couvertes en Suisse.

16 Charges de livraisons et de prestations		
Achat de marchandises	-3'101	-114'940
Charges des groupes régionaux 1)	-60'000	-25'700
Matériel et URE pour l'intervention et la formation	-71'009	-141'608
Frais d'administration	-26'008	-26'239
Frais vétérinaires	-260	-6'006
Location de terrain, logement et nourriture	-15'477	-15'158
Centrale d'alarme	-12'733	-12'223
Frais de déplacement	-24'572	-36'915
Total	-213'160	-378'789

- 1) En 2024, REDOG a versé aux groupes régionaux une participation unique aux bénéfiques en raison de l'exercice exceptionnel de 2023.

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au compte d'exploitation

en CHF	2024	2023
17 Charges de personnel		
100% unité de fonctionnement	2.4	2.4
Nombre d'employés	4	4
Salaires et indemnités Missions 1)	-338'912	-294'681
Prestations sociales	-49'882	-40'451
Formation et perfectionnement	-25'328	-28'651
Frais de tests d'intervention	-41'657	-45'040
Frais Exercices d'intervention nationaux	-775	-
Charges de frais 2)	-138'797	-121'229
Autres charges de personnel	-2'413	-1'777
Total	-597'764	-531'829
Indemnités pour frais de bureau de la présidente	8'000	8'000
Indemnités pour frais de bureau des membres du comité	7'400	8'000
Indemnités pour activités opérationnelles des membres du comité central	19'011	12'569

- 1) L'augmentation des coûts résulte de la création de deux nouveaux postes d'assistants au sein du bureau au deuxième trimestre 2023 ainsi que d'indemnités pour de nombreuses interventions en Suisse et en Espagne.
- 2) L'augmentation des dépenses de frais est due à de nombreuses interventions en Suisse et en Espagne, à d'autres travaux de remise en état au Centre national d'entraînement CENAL et à l'activité de formation au Japon (partenariat avec la DRDN).

Comme une seule personne est chargée de la direction, REDOG renonce à publier la rémunération de la direction.

18 Dépenses de matériel		
Charges de locaux	-29'464	-27'380
Entretien/réparation 1)	-93'784	-77'577
Assurance de choses, taxes, redevances	-14'695	-11'355
Total	-137'943	-116'312

- 1) Au centre national d'entraînement pour la recherche de personnes ensevelies à Ostermundigen, d'importants travaux de remise en état du terrain d'entraînement ont également été réalisés en 2024.

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au compte d'exploitation

en CHF	2024	2023
19 Charges administration et informatique		
Frais administratifs, matériel de bureau, tél., port, etc. 1)	-43'301	-34'536
Bureau administratif et révision	-60'400	-59'311
Assemblée des délégués	-12'197	-12'683
Frais informatiques	-42'831	-63'940
Frais d'exploitation	-240	-321
Total	-158'969	-170'791

1) Les affranchissements pour les lettres de dons (mailings, 4x par an) sont comptabilisés sous ce point.

20 Frais de publicité

Imprimés publicitaires, matériel publicitaire 1)	-22'492	-138'923
Relations publiques 1)	-100'530	-201'759
Total	-123'022	-340'682

1) Les coûts sont nettement inférieurs, car aucun épandage n'a été effectué en 2024.

REDOG
Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Précisions relatives au compte d'exploitation

en CHF	2024	2023
21 Résultat financier		
Produit financiers		
Produits des placements financiers	18'007	15'780
Produit des intérêts	356	555
Gain de change sur liquidités et placements financiers	24'738	26'694
Gain de change non réalisé Liquidités et placements financiers	88'409	86'675
Total	131'510	129'704
Charges financières		
Charges d'intérêts	-	-3
Frais bancaires et droits de garde	-14'639	-15'591
Perte de change sur liquidités et placements financiers	-2'185	-3'958
Pertes de change non réalisées Liquidités et placements financiers	-35'799	-28'919
Total	-52'623	-48'471
Total	78'887	81'233

22 Variation du capital du fonds

Le capital des fonds indique les fonds dont le but est déterminé par un donateur externe. Voir également le compte sur la variation du capital (page 4).

23 Variation du capital de l'organisation

Le capital de l'organisation présente les moyens issus du financement propre, sans restriction de disposition de tiers. Voir aussi le compte sur la variation du capital (page 4).

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Autres explications

24 Charges d'exploitation ZEWO

La présentation de la structure des coûts de REDOG – Société suisse des chiens de recherche et de sauvetage REDOG se base sur les méthodes de calcul des charges administratives de la fondation ZEWO.

Les **charges de projet et de prestations** comprennent toutes les charges contribuant directement aux objectifs fixés par statuts de REDOG.

La **collecte de fonds** montre les coûts de toutes les activités REDOG en lien avec la gestion d'adresses, les frais de publipostage ainsi que l'entretien des relations avec les donateurs et bienfaiteurs.

Sont appelées **charges administratives** les charges qui ne contribuent qu'indirectement aux projets et prestations de REDOG et ne sont donc pas répercutées directement aux partenaires de projet et groupes ciblés. Elles garantissent les fonctions de base de REDOG.

en CHF	Explication Chiffre	2024	%	2023	%
Charges de projets et de prestations					
	Charges matérielles	184'238		335'621	
	Charges de personnel	412'102		383'269	
	Autres charges d'exploitation	228'320		198'534	
	Total	824'660	62.4%	917'424	59.6%
Charges de recherche de fonds					
	Charges de biens et services	36'000		25'700	
	Charges de personnel	128'063		113'493	
	Autres charges d'exploitation	92'091		294'292	
	Total	256'154	19.4%	433'485	28.2%
Charges administratives					
	Charges générales d'exploitation	24'000		-	
	Charges de personnel	57'599		35'067	
	Autres charges d'exploitation	159'473		152'217	
	Total	241'072	18.2%	187'284	12.2%
	Total des charges d'exploitation	1'321'886	100.0%	1'538'193	100.0%

REDOG

Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage

Autres explications

25 Événements après la date de clôture

Aucun événement important, exigeant des indications supplémentaires ou des ajustements du bilan annuel, n'est survenu après la date de clôture du 31 décembre 2024.

en CHF	2024	2023
26 Heures de bénévolat effectuées		
Formation dans les groupes régionaux	75'146	81'457
Formation centrale	5'064	3'420
Examens de test, test d'aptitude et test d'engagement	11'538	11'201
Réunions internes et externes	2'717	2'445
Travaux du comité Comité central	4'016	2'560
Groupes régionaux Travaux du comité	6'101	4'968
Relations publiques et marketing	2'715	2'713
Divers (entre autres 1er secours, etc.)	3'688	5'352
Total	110'985	114'116

En 2024, 110'985 heures de travail bénévole ont été fournies à REDOG, la Société suisse pour chiens de recherche et de sauvetage (contre 114'116 heures l'année précédente). Extrapolé sur la base d'un tarif horaire de CHF 30, cela correspond à KCHF 3'330 (année précédente KCHF 3'423).

27 Transactions avec personnes proches

Font partie des personnes proches les groupes régionaux, membres du comité central ainsi que les organisations proches. Les transactions avec les organisations proches sont précisées dans les précisions relatives au bilan et au compte d'exploitation.

28 Rapport de prestations

Est considéré comme rapport de performance le rapport annuel séparé, publié sous forme électronique sur le site web et téléchargeable en format PDF.